



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/8281
30 November 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТ 30 НОЯБРЯ 1967 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

При сем имею честь препроводить Вам текст резолюции 2270 (XXII)* по вопросу о территориях под португальским управлением, которая была принята Генеральной Ассамблеей 17 ноября 1967 г. на 1599-м пленарном заседании.

Принимая эту резолюцию, Генеральная Ассамблея в пунктах 10 и 11 постановляющей части "обращает в срочном порядке внимание Совета Безопасности на продолжающееся ухудшение положения в находящихся под португальским господством территориях, а также на последствия нарушений Португалией территориальной целостности и суверенитета независимых африканских государств, граничащих с ее колониями", и "рекомендует Совету Безопасности незамедлительно рассмотреть вопрос о принятии необходимых мер для того, чтобы придать обязательный характер постановлениям своих резолюций по данному вопросу, в частности, резолюции 218 (1965) от 23 ноября 1965 г. и постановлениям резолюций Генеральной Ассамблеи 2107 (XX) от 21 декабря 1965 г. и 2184 (XVI) от 12 декабря 1966 года".

Примите и проч.

У ТАН
Генеральный секретарь

* См документ A/RES/2270 (XXII).